

民族晨彩 设计融合 活态传承



THE LIBRARY OF INHERITANCE AND
INNOVATION OF MINORITY CLOTHES

少數民族服裝與服飾
傳承與創新資源庫



少年与青少年的绘制

Drawing of Juvenile and Teenagers

1. 少年

1. Juvenile

大约 8 至 12 岁，为 7 个头高。他们有较长的腿和手臂，此外，其原有的婴儿脂肪正在逐渐消逝，并显露出膝、肘等部位的骨骼以及其他成人人体的特点。

About 8 to 12 years old and 7-head height. They have longer legs and arms, and in addition, their original baby fat is gradually disappearing, revealing bones such as knees, elbows, and other characteristics of the adult body.

这个年龄的儿童其动作特点常常是夸张的。稚气而笨拙的动作影响着他们手脚的用途，小女孩的举止会像个“小妇人”或是像个淘气的小男孩，这个年龄的小男孩经常有意识地模仿他们所崇拜的年长偶像的那些男子气概的姿势和动态。

Children of this age are often characterized by exaggerated movements. Childish and clumsy movements affect the use of their hands and feet, little girls will behave like a "little woman" or like a naughty little boy, young boys of this age often consciously imitate the manly poses and dynamics of older idols they worship.

对男、女儿童来说，运动及其用品都可以确定所画儿童的姿势并提供其道具。学校也是少年们生活中的重要天地，假期后，返回学校，书包、背包等物都是惯用的道具。

For both boys and girls, the movement and their supplies can determine the pose of the child being drawn and provide them props. School is also an important place in the life of juvenile. After the holidays, when returning to school, things like schoolbags and backpacks are the usual props.



2. 青少年

2. Teenagers

13 至 17 岁的孩子，为 8 个头高，在比例上他们修长的腿和身材已趋于成年人，骨骼上的变化亦很明显易见。

Children between the ages of 13 and 17, who are 8-head height, have slender legs and bodies in proportion to adults, and skeletal changes are clearly visible.

青少年对他们的外表和打扮很感兴趣，流行的一些糟糕的衣服，成年人穿上会显得很邋遢，而青少年们穿上这种服装，却有可能显得潇洒、高贵。

Teenagers are very interested in how they look and dress. As for some of the crappy clothes that are trending, adults can look sloppy in them, while teenagers have the potential to look dashing and classy in this type of costumes.

青少年们常常夸大他们的女性特点或男子汉气概，姑娘们可能会表现得傲慢或轻佻。男孩子们则会表现出冷淡或伪装出一副雄伟的外貌。在描绘青少年时，要考虑到他们故意做出来的动作和姿势，以选择最合适的动态。

Teenagers often exaggerate their femininity or masculinity, and girls may appear arrogant or frivolous. Boys will show coldness or disguise a majestic appearance. When depicting teenagers, take into account their deliberate movements and postures to choose the most appropriate dynamic.

除运动以外还有丰富多彩的校园生活仍然在年轻人的生活中占据很长的时间，运动及校园的道具仍然被运用着。对青少年来说，音乐和舞蹈也渐渐变得重要起来，也开始用电话、信函来交流思想，安排自己的社交活动了。

In addition to sports, the colorful campus life still occupies a long time in the lives of young people, and sports and campus props are still used. For teenagers, music and dance have gradually become more important, and they have also begun to use telephones and letters to exchange ideas and arrange their own social activities.